

ALBANIAN POWER Sh.p.k.

**Pasqyrat Financiare më dhe për
vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2015**

PËRMBAJTJA

FAQE

PASQYRAT FINANCIARE

PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR

3-4

PASQYRA E PERFORMANCËS FINANCIARE

5

PASQYRA E NDRYSHIMEVE TË KAPITALIT AKSIONAR

6

PASQYRA E RRJEDHËS SË PARASË

7

SHËNIME MBI PASQYRAT FINANCIARE

8-18

ALBANIAN POWER Sh.p.k.
Pasqyra e pozicionit financiar për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2015
(të gjitha shumat janë të shprehura në Lekë)

Nr	Pershkrimi i Elementeve	Shenimet	2015	2014
Aktivët				
Aktivët afatshkurtra				
Mjetet monetare				
		1	13,493,888	59,943,458
1	Banka		13,467,250	59,938,017
2	Arka		26,638	5,441
Investime				
		2	-	-
1	Në tituj pronësie të njësjive ekonomike brenda grupit	2.1	-	-
2	Aksionet e veta	2.2	-	-
3	Te tjera Financiare	2.3	-	-
		3	64,032,503	112,256,349
1	Nga aktiviteti i shfrytëzimit	3.1	39,141,050	83,136,033
2	Nga njësitë ekonomike brenda grupit	3.2	-	-
3	Nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse	3.3	-	-
4	Të arkëtueshme të tjera	3.4	24,891,453	29,120,316
5	Kapital i nënshkruar i papaguar	3.5	-	-
Inventarët				
		4	-	-
1	Lëndë e parë dhe materiale të konsumueshme	4.1	-	-
2	Prodhime në proces dhe gjysëmprodukte	4.2	-	-
3	Produkte të gatshme	4.3	-	-
4	Mallra	4.4	-	-
5	Aktive Biologjike (Gjë e gjallë në rritje e majmëri)	4.5	-	-
6	AAGJM të mbajtura për shitje	4.6	-	-
7	Parapagime për inventar	4.7	-	-
Shpenzime të shtyra				
		5	21,469,193	-
Të arkëtueshme nga të ardhurat e konstatuara				
		6	-	-
I	TOTALI AKTIVEVE AFATSHKURTRA		98,995,584	172,199,807
Aktivët Afatgjatë				
Aktive financiare				
		7	-	-
1	Tituj pronësie në njësitë ekonomike brenda grupit	7.1	-	-
2	Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike brenda grupit	7.2	-	-
3	Tituj pronësie në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse	7.3	-	-
4	Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse	7.4	-	-
5	Tituj të tjerë të mbajtur si aktive afatgjatë	7.5	-	-
6	Tituj të tjerë të huadhënies	7.6	-	-
Aktivët materiale				
		8	579,266,635	560,897,611
1	Toka dhe ndërtesa	8.1	-	-
2	Impiante dhe makineri	8.2	468,020	585,026
3	Të tjera Instalime dhe pajisje	8.3	-	-
4	Parapagime për aktive materiale dhe në proces	8.4	578,798,615	560,312,585
Aktivët biologjike				
Aktive jo materiale:				
		10	-	-
1	Koncesione, patenta, liçenca, marka tregtare, të drejta dhe aktive të ngjashme	10.1	-	-
2	Emri i Mirë	10.2	-	-
3	Parapagime për AAJM	10.3	-	-
Aktive tatimore të shtyra				
		11	-	-
Kapitali i nënshkruar i papaguar				
		12	-	-
II	TOTALI AKTIVEVE AFATGJATA		579,266,635	560,897,611
AKTIVE TOTALE			678,262,219	733,097,418

Shënimet shoqëruese nga 8 deri në 18 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

ALBANIAN POWER Sh.p.k.

Pasqyra e pozicionit financiar për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2015

(të gjitha shumat janë të shprehura në Lekë)

Nr	Pershkrimi i Elementeve	Shenimet	2015	2014
	Detyrime afatshkurtra:	13	166,500,994	171,165,065
1	Titujt e huamarrjes	13.1	-	-
2	Detyrime ndaj institucioneve të kredisë	13.2	-	-
3	Arkëtime në avancë për porosi	13.3	-	-
4	Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit	13.4	155,410,703	157,006,694
5	Dëftesa të pagueshme	13.5	-	-
6	Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike brenda grupit	13.6	-	-
7	Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse	13.7	-	-
8	Të pagueshme ndaj punonjësve dhe sigurimeve shoqërore/shëndetësore	13.8	5,980,872	5,189,646
9	Të pagueshme për detyrimet tatimore	13.9	5,109,419	8,968,725
10	Të tjera të pagueshme	13.10	-	-
	Të pagueshme për shpenzime të konstatuara	14	-	-
	Të ardhura të shtyra	15	-	-
	Provizione	16	21,469,193	-
	Totali i Detyrimeve afatshkurtra		187,970,187	171,165,065
	Detyrime afatgjata:	17	323,519,677	438,880,294
1	Titujt e huamarrjes	17.1	-	-
2	Detyrime ndaj institucioneve të kredisë	17.2	-	-
3	Arkëtimet në avancë për porosi	17.3	-	-
4	Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit	17.4	323,519,677	438,880,294
5	Dëftesa të pagueshme	17.5	-	-
6	Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike brenda grupit	17.6	-	-
7	Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse	17.7	-	-
8	Të tjera të pagueshme	17.8	-	-
	Të pagueshme për shpenzime të konstatuara	18	-	-
	Të ardhura të shtyra	19	-	-
	Provizione:	20	-	-
1	Provizione për pensionet	20.1	-	-
2	Provizione të tjera	20.2	-	-
	Detyrime tatimore të shtyra	21	-	-
	Totali i Detyrimeve afatgjata		323,519,677	438,880,294
	DETYRIMET TOTALE		511,489,864	610,045,359
	Kapitali dhe Rezervat	22	-	-
	Kapitali i Nënshkruar	23	10,000	10,000
	Primi i lidhur me kapitalin	24	-	-
	Rezerva rivlerësimi	25	-	-
	Rezerva të tjera	26	-	-
1	Rezerva ligjore	26.1	-	-
2	Rezerva statutore	26.2	-	-
3	Rezerva të tjera	26.3	-	-
	Fitimi i pashpërndarë	27	123,042,059	73,021,423
	Fitim / Humbja e Vitit	28	43,720,296	50,020,636
	Totali i Kapitalit		166,772,355	123,052,059
	TOTALI I DETYRIMEVE DHE KAPITALIT		678,262,219	733,097,418

Shënimet shoqëruese nga 8 deri në 18 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

ALBANIAN POWER Sh.p.k.

Pasqyra e ndryshimeve në kapital për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2015

(të gjitha shumat janë të shprehura në Lekë)

	Kapitali i Nënskruar	Primi i lidhur me kapitalin	Rezerva rivlerësimi	Rezerva ligjore	Rezerva statutore	Rezerva të tjera	Fitimi i pashpërndarë	Fitim / Humbja e Vitit	Totali
Pozicioni financiar i rideklaruar më 1 janar 2015	10,000	-	-	-	-	-	73,021,423	50,020,636	123,052,059
Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin:									
Fitimi / Humbja e vitit								43,720,296	43,720,296
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse:									
Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin:									
Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital:									
Emetimi i kapitalit të nënskruar									
Dividendë të paguar									
Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike									
Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2015	10,000	-	-	-	-	-	73,021,423	93,740,932	166,772,355

Shënimet shoqëruese nga 8 deri në 18 janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

ALBANIAN POWER Sh.p.k.

Pasqyra e rrjedhës së parasë për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2015

(të gjitha shumat janë të shprehura në Lekë)

		Metoda Indirekte	
Nr	Pershkrimi i Elementeve	2015	2014
	Fitim / Humbja e vitit	43,720,296	50,020,636
	<i>Rregullimet për shpenzimet jomonetare:</i>		
	<i>Shpenzimet financiare jomonetare</i>		
	<i>Shpenzimet për tatimin mbi fitimin jomonetar</i>		
	<i>Shpenzime konsumi dhe amortizimi</i>	28,132,634	31,878,385
	<i>Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale</i>		
	<i>Fluksi i mjeteve monetare i përfshirë në aktivitetet investuese:</i>		
	<i>Fitim nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i>		
	<i>Ndryshimet në aktivet dhe detyrimet e shfrytëzimit:</i>		
	<i>Rënie/(rritje) në të drejtat e arkëtueshme dhe të tjera</i>	43,994,983	(42,966,525)
	<i>Rënie/(rritje) në inventarë</i>		
	<i>Rritje/(rënie) në detyrimet e pagueshme</i>	(32,679,699)	68,131,090
	<i>Rritje/(rënie) në detyrime për punonjësit</i>		
	Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit	83,168,214	107,063,586
	Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit		
	<i>Para neto të përdorura për blerjen e filialeve</i>	-	-
	<i>Para neto të arkëtuara nga shitja e filialeve</i>		
	<i>Pagesa për blerjen e aktiveve afatgjata materiale</i>	(18,486,030)	-
	<i>Arkëtime nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i>		
	<i>Pagesa për blerjen e investimeve të tjera</i>		
	<i>Arkëtime nga shitja e investimeve të tjera</i>		
	<i>Dividendë të arkëtuara</i>		
	Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit	(18,486,030)	-
	Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit		
	<i>Arkëtime nga emetimi i kapitalit aksionar</i>	-	-
	<i>Arkëtime nga emetimi i aksioneve të përdorura si kolateral</i>		
	<i>Hua të arkëtuara</i>	4,228,863	(1,474,679)
	<i>Pagesa e kostove të transaksionit që lidhen me kreditë dhe huatë</i>		
	<i>Riblerje e aksioneve të veta</i>		
	<i>Pagesa e aksioneve të përdorura si kolateral</i>		
	<i>Pagesa e huave</i>	(115,360,617)	(48,761,230)
	<i>Pagesë e detyrimeve të qirasë financiare</i>		
	<i>Interes i paguar</i>		
	<i>Dividendë të paguar</i>		
	Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit	(111,131,754)	(50,235,909)
	Rritje/(rënie) neto në mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare	(46,449,570)	56,827,677
	Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 1 janar 2015	59,943,458	3,115,781
	<i>Efekt i luhatjeve të kursit të këmbimit të mjeteve monetare</i>		
	Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 31 dhjetor 2015	13,493,888	59,943,458

Shënimet shoqëruese nga 8 deri në 18janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

Administratori

Željko Kokolj

Sait Vokshi

Hartuesi

Dhimitra Peri



1. INFORMACION I PËRGJITHSHËM

Shoqëria Albanian Power Sh.p.k., themeluar si shoqëri me përgjegjesi të kufizuar më datë 17/07/2008, me NUISK81918013H, ushtron aktivitetin e saj në fushën e vetefinancimit, projektimit, ndertimit, venien ne pune te Hidrocentralit Martanesh, administrimin dhe mirembajtjen e Hidrocentralit Martanesh dhe transferimin e tij ne perfundim te kontrates tek Autoriteti Kontraktues. Tregtimi dhe shitja e energjisë elektrike, me adresë në Rruga "Dëshmorët e 4 Shkurtit", Sky Tower, kati 10, Tiranë.

Kapitali i shoqërisë sipas aktit të themelimit ka vlerën prej 10,000 LEK dhe përbëhet nga kontributi i Ortakeve:

- Shoqëria SIGERS 45% të kapitalit të shoqërisë;
- Shoqëria Hidrowind Albania 55 % të kapitalit të shoqërisë.

Shoqëria Albanian Power Sh.p.k. ka si përfaqësuesë ligjor Z. Željko Kokolj dhe Z. Sait Vokshi.

2. BAZAT E PËRGATITJES

Pasqyrat financiare shoqëruese janë përgatitur në përputhje me Ligjin Nr. 9228, datë 29.04.2004 "Për Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare", duke aplikuar standardet kombëtare të kontabilitetit të përmirësuara të publikuara nga Këshilli Kombëtar i Kontabilitetit dhe të miratuara nga Ministri i Financave.

Monedha funksionale dhe prezantuese e Shoqërisë është LEK.

2.1 Deklarata e përputhshmërisë

Pasqyrat financiare janë përgatitur bazuar në Standardet Kombëtare të Kontabilitetit (SKK).

2.2 Bazat e matjes

Pasqyrat financiare janë përgatitur mbi bazen e kostos historike. Keto pasqyra financiare janë përgatitur dhe prezantuar në Lek Shqiptar "LEK".

2.3 Përdorimi i vlerësimeve dhe gjykimeve

Përgatitja e pasqyrave financiare kërkon që drejtuesit të ushtrjnë gjykimin, vlerësimin dhe supozimet që ndikojnë në zbatimin e politikave kontabël dhe në shumat e raportuara të aktiveve, detyrimeve, të ardhurave dhe shpenzimeve. Rezultati faktik mund të ndryshojë nga këto vlerësime.

Vlerësimet dhe gjykimet rishikohen në mënyrë të vazhdueshme. Rishikimet e vlerësimeve kontabël janë të njohura në periudhën në të cilën vlerësimi është rishikuar si dhe në periudhat e ardhshme që preken.

2. BAZAT E PËRGATITJES (VAZHDIM)

2.3 Përdorimi i vlerësimeve dhe gjykimeve

Në veçanti, informacioni mbi fushat më të rëndësishme të pasigurisë së vlerësimeve dhe gjykimeve kritike në aplikimin e politikave kontabël të cilat kanë efekt më të rëndësishëm në shumat e njohura në pasqyrat financiare, janë përshkruar në shënimet përkatëse të pasqyrave financiare. Përdorimi i vlerësimeve kontabël është minimal në këto pasqyra financiare duke patur parasysh thjeshtësinë kontabël të veprimeve të realizuara nga Shoqëria.

3. POLITIKAT KRYESORE KONTABËL

3.1 Transaksionet në monedhë të huaj

Transaksionet në monedhë të huaj konvertohen në monedhën funksionale dhe regjistrohen me kursin e këmbimit në datën e transaksionit. Aktivitetet dhe detyrimet monetare në monedhë të huaj në datën e raportimit konvertohen në monedhën funksionale me kursin e këmbimit në datën e bilancit. Fitimi ose humbja nga këmbimi në zëra monetarë është diferenca që vjen nga këmbimi i një numri të caktuar njësisht të një monedhë të huaj në monedhën funksionale me kurse të ndryshme këmbimi. Të drejtat dhe detyrimet jo-monetare në monedhë të huaj konvertohen në monedhën funksionale me kursin e këmbimit të dates së kryerjes së transaksionit ndërsa ato që maten me vlerë të drejtë rikëmbehen në monedhën funksionale me kursin e këmbimit të dates kur është përcaktuar vlera e drejtë. Diferencat që rezultojnë nga kursi i këmbimit kalojnë në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve.

Kurset zyrtare të aplikueshme nga Banka e Shqipërisë për këmbimin e LEK-ut me EURO dhe me USD me 31 Dhjetor 2015 dhe 2014 janë si më poshtë:

	31 Dhjetor 2015	31 Dhjetor 2014
EURO (EUR)	137.28	140.14
USD (USD)	125.79	115.23

3.2 Instrumentat financiarë

Instrumentat financiarë jo-derivative përbëhen nga mjetet monetare dhe ekuivalentët e tyre, llogari të arkëtueshme, llogari tregtare të pagueshme dhe llogari të tjera të pagueshme.

Instrumentat financiarë jo-derivative njihen fillimisht me vlerën e drejtë plus çdo kosto transaksioni që lidhet me to (për instrumentat jo të mbajtur me vlerë të drejtë nëpërmjet fitim/humbjes), përveç siç përshkruhet më poshtë. Në vijim të njohjes fillestare instrumentat financiarë jo-derivative maten siç përshkruhet më poshtë.

Një instrument financiar njihet nëse Shoqëria bëhet palë në kushtet kontraktuale të instrumentit. Aktivitetet financiare çregjistrohen kur skadojnë të drejtat kontraktuale të Shoqërisë mbi flukset monetare të aktivitetit financiar ose kur Shoqëria transferon aktivin financiar tek një palë e tretë pa mbajtur kontrollin ose gjithë rreziqet dhe përfitimet thelbësore të aktivitetit. Blerjet dhe shitjet normale të aktiveve financiare kontabilizohen në datën e transaksionit, që është data në të cilën Shoqëria angazhohet të blejë apo të shesë aktivin. Detyrimet financiare çregjistrohen nëse detyrimet kontraktuale të Shoqërisë skadojnë, shfuqizohen ose anulohen.

Mjetet monetare dhe ekuivalentët e tyre

Mjetet monetare dhe ekuivalentët e tyre përfshijnë arkën, llogaritë rrjedhëse dhe depozitat afatshkurtra me bankat. Për qëllimin e pasqyrës së rrjedhës së parasë, mjetet monetare dhe ekuivalentët e tyre përfshijnë depozita të pakushtëzuara me afat me një maturim prej tre muajsh ose më pak që nga data e fillimit. Rakordimi i totalit të mjeteve monetare në arkë dhe në bankë me mjetet monetare dhe ekuivalentët e tyre është paraqitur në shënimin 4.

3. POLITIKAT KONTABËL (VAZHDIM)

Llogari të arkëtueshme

Llogaritë e arkëtueshme njihen fillimisht me vlerën e drejtë dhe më pas me kosto të amortizuar duke zbritur humbjen nga zhvlerësimi. Provigjoni për zhvlerësimin e llogarive të arkëtueshme llogaritet kur ka të dhëna objektive se Shoqëria nuk do të jetë në gjendje të mbledhë të gjitha detyrimet. Vështirësitë financiare të debitorit, mundësia që debitori të falimentojë ose riorganizimi i tij financiar dhe vonesat në pagesa konsiderohen tregues që llogaritë e arkëtueshme duhet të zhvlerësohen. Shuma e provigjonit llogaritet si diferencë midis vlerës kontabël (neto) të aktivitetit dhe vlerës aktuale të flukseve të ardhshme të parashikuara të parasë të skontuara me normën efektive të interesit.

Llogari të pagueshme

Llogaritë e pagueshme paraqiten me vlerën e tyre të drejtë në njohjen fillestare dhe më pas me kosto të amortizuar, duke përdorur metodën e interesit efektiv.

Vlera e drejtë

Nuk ka politika të rëndësishme kontabël dhe paraqitje të aplikuara nga Shoqëria që të kërkojnë përcaktimin e vlerës së drejtë, për aktivitetet dhe detyrimet si ato financiare dhe ato jo financiare. Atje ku është e aplikueshme, informacioni shtesë në lidhje me supozimet e bëra për përcaktimin e vlerës së drejtë është përfshirë në shënimet shpjeguese të aktivitetit apo detyrimit përkatës. Vlera e drejtë e vlerësuar e mjeteve monetare dhe ekuivalenteve të tyre, e kërkesave për t'u arketuar dhe e detyrimeve për t'u paguar është e ngjashme me vlerën e tyre kontabël për shkak të maturimit të tyre afatshkurtër.

Të tjera

Instrumenta të tjerë jo-derivative maten me kosto të amortizuar sipas metodës së interesit efektiv, duke zbritur çdo humbje nga zhvlerësimi.

3.3 Aktive afatgjata materiale

i. Njohja dhe matja

Aktivitetet afatgjata materiale maten me kosto duke zbritur amortizimin e akumuluar dhe humbjet nga zhvlerësimi. Kostot përfshijnë shpenzimet që janë të lidhura direkt me blerjen e aktivitetit. Kur pjesë të një aktiviteti afatgjatë material kanë jetë të dobishme të ndryshme, ato llogariten si zëra të ndarë (pjesë të rëndësishme) të aktiveve afatgjata materiale.

Fitimet dhe humbjet nga nxjerrja jashtë përdorimit e ndonjë zëri të aktiveve afatgjata materiale janë përcaktuar duke krahasuar të ardhurat e marra nga nxjerrja jashtë përdorimit me vlerën kontabël (neto) dhe janë pasqyruar neto në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve.

i. Kostot vijuese

Kostoja e zëvendësimit të aktiveve afatgjata materiale është njohur në vlerën kontabël (neto) të pjesës në qoftë se është e mundur që në të ardhmen të mirat ekonomike të përfshira në atë pjesë do t'i vijin Shoqërisë dhe kostoja mund të matet me besueshmëri. Kostot e shërbimeve të përditshme të aktiveve afatgjata materiale janë të njohura në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve kur ndodhin.

3. POLITIKAT KONTABËL (VAZHDIM)

3.3 Aktive afatgjata materiale (vazhdim)

iii. Amortizimi

Amortizimi i aktiveve afatgjata materiale është llogaritur duke u mbështetur mbi jetën e dobishme të çdo pjese të një zëri duke filluar nga dita e parë e muajit që pason muajin e blerjes.

Metodat e amortizimit, jetët e dobishme dhe vlera e mbetur e pronave, pajseje dhe makinerive janë rishikuar në datën e raportimit.

Kategoria e aktivitet	Metoda e amortizimit	Norma e amortizimit
Pajise zyre dhe informatike	Mbi vlerën e mbetur	25%
Makineri e Pajisje	Mbi vlerën e mbetur	20%
Mjete Transporti	Mbi vlerën e mbetur	20%

3.4 Aktive afatgjata jomateriale

Aktivet jo materiale, të cilat përbëhen tërësisht nga programe kompjuterike, njihen me kosto minus amortizimin e akumuluar dhe humbjet e akumuluar nga rënia në vlerë, nëse ka. Amortizimi shpërndahet duke përdorur metodën e amortizimit mbi vlerën e mbetur. Norma e amortizimit e përdorur për aktivet afatgjata jo materiale është 25%. Jeta e dobishme e vlerësuar dhe metoda e amortizimit rishikohen në fund të çdo periudhe raportuese vjetore, duke njohur në periudhat pasuese efektet e ndonjë ndryshimi në vlerësimet kontabël.

3.5 Njohja e të ardhurave

Të ardhurat njihen në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve në përputhje me SKK 8 Të ardhurat. Në rastet kur rezultati i një transaksioni që përfshin ofrimin e shërbimeve mund të matet me besueshmëri, të ardhurat e lidhura me këtë transaksion njihen në varësi të fazës së përfundimit të shërbimit në fund të periudhës së raportimit. Rezultati i një transaksioni mund të matet me besueshmëri kur plotësohen të gjitha kushtet e mëposhtme:

- i. Shuma e të ardhurave mund të matet me besueshmëri;
- ii. Arkëtimi i pagesës nga kryerja e shërbimit është i mundur;
- iii. Volumi i kryerjes së shërbimit në datën e bilancit mund të matet me besueshmëri;
- iv. Shpenzimet e bëra për shërbimin, si dhe ato që do të bëhen për përfundimin e tij mund të maten me besueshmëri.

Të ardhurat gjenerohen nga shërbimet e ofruara klientëve bazuar në kontratë dhe njihen sipas çmimeve për njësi për çdo kontratë të realizuar.

3.6 Shpenzime për personelin

Kontributet për sigurime shoqërore dhe shëndetësore

Gjate aktivitetit të saj normal, Shoqëria kryen pagesa në emër të saj dhe të punonjësve të saj për kontributet e sigurimit shoqërore dhe shëndetësore në përputhje me legjislacionin në fuqi. Kostot përkatëse të bëra në emër të Shoqërisë njihen në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve në momentin kur ndodhin.

3. POLITIKAT KONTABËL (VAZHDIM)

3.7 Të ardhurat dhe shpenzimet financiare

Të ardhurat financiare përbëhen nga të ardhurat nga interesi për fondet e investuara në depozita bankare dhe nga të ardhurat nga kursi i këmbimit.

Shpenzimet financiare përbëhen nga shpenzimet e interesit të huave, humbjet nga kurset e këmbimit, dhe nga rënia në vlerë e aktiveve financiare (nëse ka).

3.8 Shpenzimet e tatimit mbi fitimin

Shpenzimi i tatimit mbi fitimin përfshin tatimin e periudhës i cili njihet drejtpërdrejt në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve. Tatimi i periudhës është tatimi i pritshëm për t'u paguar mbi të ardhurat e tatueshme të vitit, duke përdorur normat tatimore të miratuara gjatë periudhës. Përqindja e tatim fitimit në fuqi gjatë vitit 2015 ishte 15% (2014: 10%).

3.9 Krahasueshmëria

Informacioni krahasues paraqitet në mënyrë të vazhdueshme, duke aplikuar politikat kontabël të Shoqërisë dhe duke u bazuar në modelin e pasqyrave financiare sipas Standardeve Kombëtare të Kontabilitetit.

4. Aktivet

4.1 Aktivet Afatshkurtra

a. Arka dhe Banka

	me 31 dhjetor 2015	me 31 dhjetor 2014
Arka Lek	26,638	5,441
Arka Eur	-	-
Banka Lek	13,211,244	59,461,465
Banka Eur	255,629	476,234
Banka Usd	377	318
TOTALI	13,493,888	59,943,458

b. Të arkëtueshme nga aktiviteti i shfrytëzimit

	me 31 dhjetor 2015	me 31 dhjetor 2014
Fatura te pa likuiduara nen nje vit	39,141,050	83,136,033
Fatura te pa likuiduara mbi nje vit	-	-
Zhvleresimi i te drejtave dhe detyrimeve	-	-
TOTALI	39,141,050	83,136,033

c. Të arkëtueshme të tjera

	me 31 dhjetor 2015	me 31 dhjetor 2014
Të drejta për t'u arkëtuar nga proceset gjyqësore	-	-
Parapagime të dhëna	-	-
Tatim mbi të ardhurat personale (teprica debitore)	-	-
Tatime të tjera për punonjësit (teprica debitore)	-	-
Tatim mbi fitimin (teprica debitore)	-	-
Shteti - TVSH për tu marrë	-	3,712,332
Të tjera tatime për t'u paguar dhe për t'u kthyer	-	-
Tatimi në burim (teprica debitore)	-	-
Të drejta dhe detyrime ndaj ortakëve dhe aksionerëve	-	-
Të drejta për t'u arkëtuar nga shitjet e letrave me vlerë	-	-
Qera financiare (kur është afatshkurtër dhe ka tepricë debitore)	-	-
Debitorë të tjerë, kreditorë të tjerë (teprica debitore)	24,891,453	25,407,984
Llogari të përkohshme ose në pritje (tepricë debitore)	21,469,193	-
Zhvlerësimi i të drejtave dhe detyrimeve	-	-
TOTALI	46,360,646	29,120,316

ALBANIAN POWER Sh.p.k.

Shënime mbi pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2015

(të gjitha shumat janë në LEK, përveç kur shprehet ndryshe)

4.2 Aktivet Afatgjata

4.2.1 Aktivet Afatgjata materiale

Kosto	Inst. tek., mak., pajisje, instr. dhe vegla pune	Mjete transporti	Mobilje dhe pajisje zyre	Pajisje informative	Punime ne proces	Totali
Më 1 janar 2014	827,897				634,642,570	635,470,467
Shtesa	31,667				4,298,592	4,330,259
Pakësime						
Më 31 dhjetor 2014	859,564	-	-	-	638,941,162	639,800,726
Shtesa					46,501,660	46,501,660
Më 31 dhjetor 2015	-	-	-	-	46,501,660	46,501,660
Zhvlerësimi i akumuluar						
Më 1 janar 2014	128,281				46,896,449	47,024,730
Zhvlerësimi vjetor	146,256				31,732,129	31,878,385
Më 31 dhjetor 2014	274,537	-	-	-	78,628,578	78,903,115
Zhvlerësimi vjetor	117,006				28,015,629	28,132,635
Më 31 dhjetor 2015	391,543	-	-	-	106,644,207	107,035,750
Vlera e mbetur neto						
Më 31 dhjetor 2015	468,021	-	-	-	578,798,615	579,266,635
Më 31 dhjetor 2014	585,027	-	-	-	560,312,584	560,897,611

Detyrimet

4.3 Detyrimet afatshkurtra

a. Të pagueshme nga aktiviteti i shfrytëzimit

	me 31 dhjetor 2015	me 31 dhjetor 2014
Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit LEK	132,561,412	88,475,498
Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit Euro	22,849,291	68,531,196
TOTALI	155,410,703	157,006,694

b. Të pagueshme ndaj punonjësve dhe sigurimeve shoqërore dhe shëndetësore

	me 31 dhjetor 2015	me 31 dhjetor 2014
Paga dhe shpërblime	5,893,572	5,057,747
Sigurime shoqërore dhe shëndetësore	87,300	131,899
TOTALI	5,980,872	5,189,646

ALBANIAN POWER Sh.p.k.**Shënime mbi pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2015***(të gjitha shumat janë në LEK, përveç kur shprehet ndryshe)*

c. Të pagueshme për detyrimet tatimore

	me 31 dhjetor 2015	me 31 dhjetor 2014
Tatim mbi të ardhurat personale	38,728	61,105
Taksa Doganore	-	-
Tatim mbi vlerën e shtuar	2,309,078	-
Taksa te tjera	-	-
Tatim Dividenti	-	-
Tatim mbi fitimin	2,761,613	8,907,620
TOTALI	<u>5,109,419</u>	<u>8,968,725</u>

4.4 Detyrime Afatshkurtra

a. Provizione afatshkurtra

	me 31 dhjetor 2015	me 31 dhjetor 2014
Provizione KESH sha	21,469,193	-
	<u>21,469,193</u>	<u>-</u>

4.5 Detyrimet afatgjata

a. Huamarrje nga debitore dhe kreditore te tjere

	me 31 dhjetor 2015	me 31 dhjetor 2014
Huamarrje afatgjata nga Debitore, Kreditore te tjere	323,519,677	438,880,294
	<u>323,519,677</u>	<u>438,880,294</u>

5. Kapitali i pronarit

Kapitali i shoqërisë sipas aktit të themelimit ka vlerën prej 10,000 LEK dhe përbëhet nga kontributi i Ortakeve:

- Shoqëria SIGERS 45 % të kapitalit të shoqërisë;
- Shoqëria Hidrowind Albania 55 % të kapitalit të shoqërisë.

6. Të ardhurat dhe shpenzimet

7.1. Të ardhurat

	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2014
Shitje e punimeve dhe e sherbimeve	177,977,481	181,585,290
Shitje mallrash	-	-
Te ardhura te tjera	-	4,298,592
TOTALI	<u>177,977,481</u>	<u>185,883,882</u>

ALBANIAN POWER Sh.p.k.**Shënime mbi pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2015***(të gjitha shumat janë në LEK, përveç kur shprehet ndryshe)***7.2 Shpenzimet****7.2.1 Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme**

	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2014
Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme	-	4,244,425
Të tjera shpenzime	25,436	79,167
TOTALI	25,436	4,323,592

7.2.2 Shpenzime personeli

	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2014
Paga dhe shpërblime	6,159,216	6,049,471
Shpenzime per sigurimet shoqerore dhe shendetesore	784,637	814,986
TOTALI	6,943,853	6,864,457

7.2.3 Shpenzime konsumi dhe amortizimi

	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2014
Shpenzime amortizimi	28,132,634	31,878,385
TOTALI	28,132,634	31,878,385

7.2.4 Shpenzime te tjera shfrytezimi

	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2014
Trajtime të përgjithshme	-	-
Qira	1,310,564	1,523,433
Mirëmbajtje dhe riparime	8,299,471	1,363,225
Shpenzime per karburant	-	-
Shpenzime te tjera per aktivitetin	64,721,084	42,717,551
Shpenzime Sigurimi	-	-
Konsulence	-	35,191,925
Dieta	20,000	-
Shpenzime telefoni dhe internet	217,681	573,138
Shpenzime energji elektrike	-	-
Komisione bankare	180,086	69,410
Taksa dhe Dogana	25,120	25,120
Gjoha dhe dëmshpërblime	1,703,605	829,179
TOTALI	76,477,611	82,292,981

7. Të ardhura dhe shpenzime financiare

	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2014
Interesa të arkëtueshëm dhe të ardhura të tjera të ngjashme	3,738,137	185,868
TOTALI	3,738,137	185,868

ALBANIAN POWER Sh.p.k.**Shënime mbi pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2015***(të gjitha shumat janë në LEK, përveç kur shprehet ndryshe)*

	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2014
Shpenzime të tjera financiare	18,399,805	1,716,202
TOTALI	18,399,805	1,716,202

8. Fitim (humbja) e vitit

	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2015	Per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2014
Fitimi i vitit para tatimit	51,736,279	58,994,133
Shtese: Shpenzime te pazbritshme	1,703,605	829,179
Fitimi fiskal i vitit	53,439,884	59,823,312
Fitimi neto i tatueshem	53,439,884	59,823,312
Tatim fitimi me 15% (2015: 15%)	8,015,983	8,973,497
Tatim fitimi i parapaguar	5,254,370	65,877
Tatim fitimi per t'u paguar/(arketuar)	2,761,613	8,907,620

9. TRANSAKSIONET ME PALËT E LIDHURA

Transaksionet me palët e lidhura përfaqësojnë transferim të burimeve, shërbimeve ose detyrimeve ndërmjet palëve të lidhura, pa konsideruar nëse mbahen ndalesa. Një palë e lidhur është një palë e cila kontrollon, është e kontrolluar nga ose është nën të njëjtin kontroll me, njësinë; ka një interes në njësi e cila jep ndikim domethënës mbi njësinë; ose ka kontroll mbi njësinë, është një ortak i njësisë; është një sipërmarrje e përbashkët në të cilën njësi është pjesëmarrëse; ose është pjesë e personelit kryesor të drejtimit të njësisë ose të shoqërisë mëmë (përfshirë anëtarët e ngushtë të familjes të secilit prej individëve të referuar më sipër).

Shoqëria ka transaksione me palët e lidhura si me poshte shenuar:

- Kthim huaje ortakut te shoqerise Hidrowind Albania ne vleren 32,110,380 leke.

10. NGJARJE PAS DATËS SË BILANCIT

Nuk ka ngjarje pas datës së mbylljes së bilancit që kërkon korrigjim apo shënime shtesë në pasqyrat financiare.

11. ANGAZHIMET DHE PASIGURITË

Nuk ka angazhime dhe pasiguri që kerkojne paraqitje ose korrigjim në pasqyrat financiare.

12. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR

a) Rreziku i normës së interesit

Rreziku i normave të interesit është rreziku i luhatjeve të vlerave të instrumentave financiare si pasojë e ndryshimeve në tregun e normave të interesit dhe rreziku që maturitetet e interesave lidhur me aktivet ndryshojnë nga maturitetet e interesave të lidhura me detyrimet e përdorura për keto aktive. Hapësira e kohës për të cilën norma e interesit është e fiksuar për një instrument financiar tregon se në çfarë niveli Shoqëria është e ekspozuar ndaj rrezikut të normës së interesit. Aktivitetet dhe detyrimet e Shoqërisë mbajnë normat e interesit të tregut.

Shoqëria ka një depozitë, e cila konsiderohet si një aktiv që mbart interes, ndërsa nuk ka hua afatshkurtra apo afatgjata të cilat mbartin interes.

b) Rreziku i kredisë

Shoqëria nuk ka ndonjë ekspozim të madh ndaj rrezikut të kredisë, i cili mund të ndikojë në pozicionin financiar apo performancën e Shoqërisë më dhe për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2015.

c) Rreziku i likuiditetit

Shoqëria nuk është e ekspozuar në mënyrë të ndjeshme ndaj rrezikut të likuiditetit. Detyrimet financiare limitohen në llogari të pagueshme gjatë rrjedhës normale të aktivitetit.

ANEKS STATISTIKOR

ANEKS STATISTIKOR					
TE ARDHURAT		Numri i Llogarise	Kodi Statistikor	Viti 2015	Viti 2014
1	Shitjet gjithsej (a + b +c)	70	11100	177,977,481	181,585,290
1)	Te ardhura nga shitja e Produktit te vet	3	11101	177,977,481	181,585,290
2)	Te ardhura nga shitja e Shërbimeve	704	11102		
3)	te ardhura nga shitja e Mallrave	705	11103		
4)	Te ardhura nga ndertimi dhe shitja e antenave	704,705			
2	Të ardhura nga shitje të tjera (a+b+c)	708	11104	-	-
1)	Qeraja	7081	111041		
2)	Komisione	7082	111042		
3)	Transport per te tjeret	7083	111043		
3	Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshëm e prodhimeve në proces:	71	11201	-	4,298,592
	Shtesat (+)		112011		4,298,592
	Pakesimet (-)		112012		
4	Prodhimi per qellimet e vet ndermarrjes dhe per kapital:	72	11300	-	-
	<i>nga i cili: Prodhim i aktiveve afatgjata</i>		11301		
5	Të ardhura nga grantet (Subvencione)	73	11400	-	-
6	Të tjera	75	11500	-	-
7	Të ardhura nga shitja e aktiveve afatgjata	77	11600	-	-
)	Totali i te ardhurave I= (1+2+/-3+4+5+6+7+8)		11800	177,977,481	185,883,882

Administratoret

Zeljko Kokolj

Sait Vokshi



ANEKS STATISTIKOR					
	<i>SHPENZIMET</i>	<i>Numri i Llogarise</i>	<i>Kodi Statistikor</i>	<i>Viti 2015</i>	<i>Viti 2014</i>
1	Blerje, shpenzime (a+/-b+c+/-d+e)	60	12100	25,436	4,323,592
a)	Blerje/shpenzime materiale dhe materiale të tjera	601	12101		4,244,425
b)	Ndryshimet e gjëndjeve të Materialeve (+/-)		12102		
c)	Mallra të blera	605/1	12103	25,436	54,167
d)	Ndryshimet e gjëndjeve të Mallrave (+/-)		12104		
e)	Shpenzime per sherbime	604-608	12105		25,000
2	Shpenzime per personelin (a+b)	64	12200	6,943,853	6,864,457
a-	Pagat e personelit	641	12201	6,159,216	6,049,471
b-	Shpenzimet për sig.shoqërore dhe shëndetsore	644	12202	784,637	814,986
3	Amortizimet dhe zhvlerësimet	68	12300	28,132,634	31,878,385
4	Shërbime nga të tretë (a+b+c+d+e+f+g+h+i+j+k+l+m)	61	12400	74,748,886	81,438,682
a)	Sherbimet nga nen-kontraktoret		12401		
b)	Trajtime te pergjithshme	611	12402	50,558,960	28,845,470
c)	Qera	613	12403	1,310,564	1,523,433
d)	Mirembajtje dhe riparime	615	12404	8,299,471	1,363,225
e)	Shpenzime për Siguracione	616	12405		
f)	Kerkim studime	617	12406		
g)	Sherbime të tjera	618	12407	14,162,124	49,040,906
h)	Personel jashte njesise	621	12407/1		
i)	Shpenzime per koncesione, patenta dhe licensa	623	12408		
j)	Shpenzime per publicitet, reklama	624	12409		
k)	Transferime, udhetime, dieta	625	12410	20,000	
l)	Shpenzime postare dhe telekomunikacioni	626	12411	217,681	573,138
m)	Shpenzime transporti	627	12412		23,100
	per Blerje	6271	124121		
	per shitje	6272	124122		
n)	Shpenzime per sherbime bankare	628	12413	180,086	69,410
5	Tatime dhe taksa (a+b+c+d)	63	12500	25,120	25,120
a)	Taksa dhe tarifa doganore	632	12501		
b)	Akciza	633	12502		
c)	Taksa dhe tarifa vendore	634	12503	25,120	25,120
d)	Taksa e regjistrimit dhe tatime te tjera	635+638	12504		
II)	Totali i shpenzimeve II=(1+2+3+4+5)		12600	109,875,929	124,530,236
	Informatë:			Viti 2015	Viti 2014
1	Numri mesatar i te punesuarve		14000	5	4
2	Investimet		15000	-	-
a)	Shtimi i asetëve fikse		15001	-	31,667
	nga te cilat: asetë te reja		150011		31,667
b)	Pakesimi i asetëve fikse		15002		
	nga te cilat shitja e asetëve ekzistuese		150021	-	-

	Aktiviteti	Te ardhurat nga aktiviteti	
1	Tregti	Shitje Antena	
2	Tregti	Tregti ushqimore,pije	
3	Tregti	Tregti materiale ndertimi	
4	Tregti	Tregti cigaresh	
5	Tregti	Tregti artikuj industrial	
6	Tregti	Farmaci	
7	Tregti	Eksport mallrash	
8	Tregti	Shitje Energji elektrike	177,977,481
I	Totali i te ardhurave nga tregtia	177,977,481	
9	Ndertim	Ndertim banese	
10	Ndertim	Ndertim pune publike	
11	Ndertim	Ndertime te tjera	
II	Totali i te ardhurave nga ndertimi	-	
12	Prodhim	Eksport, prodhime te ndryshme	
13	Prodhim	Fason te cdo lloji	
14	Prodhim	Prodhim materiale ndertimi	
15	Prodhim	Prodhim ushqimore	
16	Prodhim	Prodhim pije alkolike, etj	
17	Prodhim	Prodhime energji	
18	Prodhim	Prodhim hidrokarbure,	
19	Prodhim	Prodhim i aktiveve te veta (HEC)	
III	Totali i te ardhurave nga prodhimi	-	
20	Transport	Transport mallrash	
21	Transport	Transport malli nderkombetare	
22	Transport	Transport udhetaresh	
23	Transport	Transport udhetaresh nderkombetare	
IV	Totali i te ardhurave nga transporti	-	
24	Sherbimi	Sherbime financiare	
25	Sherbimi	Siguracione	
26	Sherbimi	Sherbime mjekesore	
27	Sherbimi	Bar restorante	
28	Sherbimi	Hoteleri	
29	Sherbimi	Lojra Fati	
30	Sherbimi	Veprimtari televizive(Sherbim Reklamash)	
31	Sherbimi	Telekomunikacion	
32	Sherbimi	Eksport sherbimish te ndryshme	
33	Sherbimi	Profesione te lira	
34	Sherbimi	Qera	
V	Totali i te ardhurave nga sherbimet	-	
	TOALI (I+II+III+IV+V)	177,977,481	

Te punesuar mesatarisht per vitin 2015:	Nr. i te punesuarve
Me page deri ne 22.000 leke	
Me page nga 22.001 deri ne 30.000 leke	
Me page nga 30.001 deri ne 66.500 leke	2
Me page nga 66.501 deri ne 97.030 leke	3
Me page me te larte se 97,030 leke	3
Totali	5

Zeljko Kokolj



Administratoret



Sait Vokshi



Shoqeria: Albanian Power shpk
NUJS: K81918013H

GIJENDJA E AKTIVEVE ME 31.12.2015

Nr. Llogarie	Emertimi i Llogarise	Monedha	Gjendja Debi	Gjendja Kredi
213	Instalime teknike, Makineri dhe Pajisje	LEK	859,563	
231	AA materiale ne proces	LEK	685,442,822	391,543
2813	Për të tjera AA materiale	LEK		106,644,207
2818	Për të tjera AA materiale	LEK	686,302,385	107,035,750
Totali			579,266,635	
Gjendja me 31.12.2015				

GIJENDJA MJETE TRANSPORTI NE PRONESI ME 31.12.2015

Shoqeria Albanian Power nuk ka mjete transporti ne pronesi.

Administratoret

Zeijko Kokolj

Safit Vokshi



Tiranë më 31.03.2016

Shoqëria: Albanian Power shpk

NUIS: K81918013H

DEKLARATË

Deklarojme se shoqëria Albanian Power Sh.p.k., me NUIS K81918013H dhe administratorë **Z. Željko Kokolj** dhe **Z. Sait Vokshi**, ka hartuar pasqyrat financiare të vitit 2015 konform Standardeve Kombëtare të Kontabilitetit (SKK) të Përmirësuara.

Hartuesi i pasqyrave financiare është **Dhimitra Peri**, Kontabël i Miratuar me **NUIS L52229008F**.

Albanian Power Sh.p.k.
Administratorë

Željko Kokolj

Sait Vokshi

